



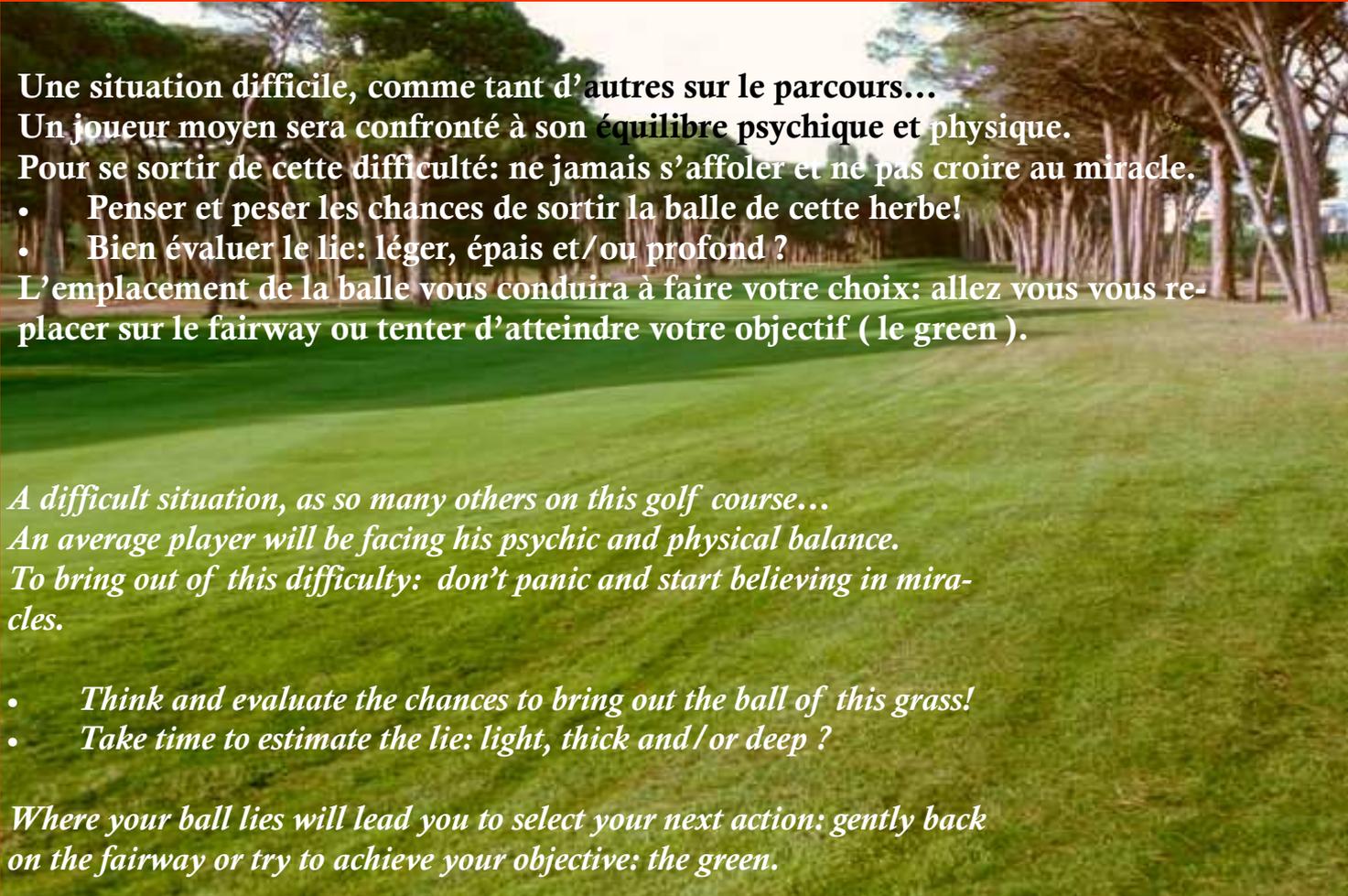
Le Rough du Old Course Mandelieu

par Gérard Carra, Directeur de l'enseignement

Tél: +336 07 54 92 71

The rough of the Old Course Mandelieu

by Gérard Carra, Head-Pro



Une situation difficile, comme tant d'autres sur le parcours...

Un joueur moyen sera confronté à son équilibre psychique et physique.

Pour se sortir de cette difficulté: ne jamais s'affoler et ne pas croire au miracle.

- **Penser et peser les chances de sortir la balle de cette herbe!**
- **Bien évaluer le lie: léger, épais et/ou profond ?**

L'emplacement de la balle vous conduira à faire votre choix: allez vous vous re-placer sur le fairway ou tenter d'atteindre votre objectif (le green).

A difficult situation, as so many others on this golf course...

An average player will be facing his psychic and physical balance.

To bring out of this difficulty: don't panic and start believing in miracles.

- *Think and evaluate the chances to bring out the ball of this grass!*
- *Take time to estimate the lie: light, thick and/or deep ?*

Where your ball lies will lead you to select your next action: gently back on the fairway or try to achieve your objective: the green.

Si le rough n'est pas trop épais : vous prendrez un bois 5 ou un club hybride car il glissera plus facilement dans l'herbe... Jouez plus lentement que d'habitude et tenez compte d'un effet de balle plus à gauche (hook probable).

If the rough is not too thick : Use a wood 5 or a hybrid club for it will slide easilier in the grass... Play more slowly than usually and take into account a left side effect of the ball (likely Hook).



Pour un rough épais ou profond : vous prendrez un fer assez ouvert pour vous replacer sur le fairway

For a thick or deep rough : Take a enough opened iron to replace your ball on the fairway.



En vous alignant, placez votre balle sur le pied droit. Ouvrez légèrement la face du club, et fixez vos yeux sur la partie arrière de votre balle.

Montez le club en cassant rapidement vos poignets pour créer un arc de swing plus vertical !

By aligning you, place your ball towards the right foot. Open slightly the face of the club, and fix your eyes to the back part of your ball. Take up the club quickly by breaking your wrists to create a bow of more vertical swing ! Always think of striking the ball from top to bottom !



A la descente, veillez à ce que vos mains précèdent la tête du club et que votre grip reste ferme. Ne vous souciez pas de votre finish, il restera court.

In the descent, watch your hands to precede the head of the club and that your grip remains firm.

Do not care about your finish, it will stay short.



Bon parcours et n'oubliez pas l'étiquette
have a nice course
Gérard